

Výzva na podávanie návrhov na spoločné projekty výskumu a vývoja podporujúce spoluprácu medzi pracoviskami Slovenskej republiky a Slovinskej republiky na roky 2011 – 2012

1. Právny rámec

Na základe Dohody medzi vládou Slovenskej republiky a vládou Slovinskej republiky o vedecko-technickej spolupráci, podpísanej 13. novembra 2001 v Bratislave, vypisuje Agentúra na podporu výskumu a vývoja (APVV) v spolupráci so Sekciou vedy a techniky MŠ SR výzvu na podávanie návrhov na spoločné výskumné projekty vedecko-technickej spolupráce medzi spolupracujúcimi organizáciami v Slovenskej republike a v Slovinskej republike.

Právny rámec výzvy na podávanie projektov výskumu a vývoja v roku 2010 vychádza zo zákona č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a v znení zákona č. 233/2008 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 172/2005 Z. z. v z. n. p.“).

2. Tematické zameranie a ciele

V tejto výzve nie sú definované žiadne prioritné výskumné oblasti. Predkladať možno návrhy projektov zo všetkých oblastí VaV s dobou trvania maximálne do 24 mesiacov na základe spoločných VaV aktivít.

Spolupracujúci partneri z výskumno-vývojových organizácií na oboch stranách vypracujú spoločne obsahovo totožné projekty. Spoločné projekty sa realizujú prostredníctvom výmeny osôb a informácií.

Projekty bilaterálnej spolupráce majú byť zamerané najmä na tieto ciele:

- prípravu spoločných medzinárodných projektov
- prípravu spoločných publikácií a iných výstupov
- spoločnú aktívnu účasť na konferenciách ako výstup zo spoločných VaV aktivít
- vzájomné využívanie prístrojovej a laboratórnej techniky
- zbieranie výskumných materiálov

3. Oprávnení žiadatelia

Návrh projektu môžu podávať právnické osoby a fyzické osoby výskumu a vývoja v Slovenskej republike zo všetkých sektorov výskumu a vývoja (sektor vysokých škôl, podnikateľský sektor, štátny sektor a neziskový sektor).

4. Trvanie výzvy a podanie prihlášky

Dátum otvorenia výzvy je **16. apríl 2010**, dátum uzávierky výzvy je **16. jún 2010**. Žiadosti sa predkladajú v elektronickej forme prostredníctvom on-line systému [v slovenskom aj anglickom](#)

jazyku s termínom uzávierky **16. júna 2010 do 12.00**. Jeden podpísaný originál v písomnom vyhotovení (v slovenskej aj v anglickej verzii) je potrebné doručiť do agentúry do **16. júna 2010 do 16.00** alebo poštou s najneskorším dátumom odoslania **16. jún 2010** na adresu agentúry (Agentúra na podporu výskumu a vývoja, Mýtna 23, P.O.Box 346, 814 99 Bratislava).

Po uvedenom termíne nebude možné predložiť návrh. Návrh projektu za slovenskú stranu musí byť podpísaný obidvoma riešiteľskými organizáciami (podpis zodpovedného riešiteľa, štatutárneho zástupcu pracoviska). Faxové podpisy slovinského partnera budú akceptované.

5. Začiatok a dĺžka realizácie projektu

Realizácia projektov podaných v rámci tejto výzvy sa môže začať najskôr **01. 01. 2011**, ukončiť najneskôr **31. 12. 2012**.

6. Financovanie projektov

Finančné požiadavky sa môžu týkať výlučne nákladov na mobilitu osôb max. do výšky **2 600 €/kalendárny rok/projekt a 5 200 € za 24 mesiacov/projekt**.

Slovenská strana hradí:

- cestovné náklady do výšky ekonomickej triedy letenky pre slovenských VaV pracovníkov pri ceste do Slovinska
- výdavky na zdravotné poistenie slovenských VaV pracovníkov počas pobytu v Slovinsku
- pobytové náklady (stravné + vreckové) podľa zákona o cestovných náhradách (č. 283/2002 Z.z.) pre slovinských pracovníkov VaV pri pobyte na Slovensku
- ubytovanie pre slovinských pracovníkov VaV pri pobyte na Slovensku max. do výšky **100 €/noc** prípadné cestovné náklady, ubytovanie a pobytové náklady (stravné + vreckové) pre členov slovenského riešiteľského kolektívu pri sprevádzaní slovinských pracovníkov VaV po Slovensku
- iné odôvodnené výdavky spojené so službami zabezpečujúcimi mobilitu (vízové poplatky...)

Obdobne slovinská strana hradí cestovné náklady a zdravotné poistné náklady pre slovinských pracovníkov VaV pri ceste na Slovensko a pobytové náklady (stravné + vreckové) a ubytovanie pre slovenských pracovníkov VaV pri pobyte v Slovinsku.

Financovanie mobilit bude poskytnuté podľa schváleného rozpočtu Ministerstva školstva Slovenskej republiky prostredníctvom APVV počas trvania riešenia projektu. Pokrytie nákladov v Slovenskej republike sa uskutoční podľa schváleného rozpočtu na bilaterálnu medzinárodnú vedecko-technickú spoluprácu na roky 2011 a 2012.

7. Hodnotenie projektov

Výber prebieha dvojkolovým systémom. V prvom kole oddelene prostredníctvom národných komisí a v druhom kole prostredníctvom zmiešanej medzinárodnej komisie.

Na národnej úrovni budú žiadosti hodnotené podľa nasledujúcich kritérií:

1. Konkrétne ciele projektu a ich relevantnosť s výzvou (25 bodov s minimálnou potrebnou hranicou na financovanie 20 bodov)
2. Originálnosť vecného zamerania (15 bodov)
3. Význam medzinárodnej spolupráce pri riešení projektu (25 bodov)

4. Prínosy projektu medzinárodnej spolupráce pre SR (25 bodov)
5. Profesionálna odbornosť slovenského zodpovedného riešiteľa (10 bodov)

Maximálny počet bodov: 100 bodov.

Schvaľovanie projektov v zmiešanej komisii sa bude uskutočňovať za týchto podmienok:

- jednostranne predložené projekty nebudú posudzované,
- obojstranne vysoko ohodnotené projekty budú zvýhodnené pred kontroverznými projektmi,
- nezrovnalosti budú riešené diskusiou, ktorá zohľadní obojstranný záujem.

Výsledky hodnotenia a finálny výber projektov vybraných na podporu budú oznámené po zasadnutí zmiešanej komisie.

8. Podmienky predkladania žiadostí

Každý projekt musí mať jedného zodpovedného riešiteľa na slovenskej i slovinskej strane, a to aj v prípade, že sa na projektoch budú podieľať riešitelia z viacerých spolupracujúcich organizácií oboch krajín. Návrh projektu musí byť predkladaný súčasne v SR slovenskou riešiteľskou organizáciou a v Slovinsku slovinskou riešiteľskou organizáciou. Zodpovedný riešiteľ na každej strane podá návrh projektu na príslušných formulároch v slovenskom (resp. slovinskom) a anglickom jazyku.

Žiadateľ vybraný na financovanie projektu pred podpísaním Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na riešenie projektu predloží Agentúre osvedčenie o spôsobilosti vykonávať výskum a vývoj v súlade s § 16 ods. 1 zákona č. 172/2005 Z. z. v z. n. p.

V návrhu projektu sa uvedie:

1. názov projektu,
2. meno slovenského a slovinského zodpovedného riešiteľa,
3. názov a adresa slovenského a slovinského žiadateľa,
4. anotácia projektu,
5. konkrétne ciele a zameranie projektu,
6. zdôvodnenie nevyhnutnosti medzinárodnej spolupráce pri riešení projektu,
7. prínosy projektu,
8. harmonogram riešenia projektu,
9. profesionálna odbornosť slovenského zodpovedného riešiteľa a zoznamy slovenského a slovinského riešiteľského kolektívu,
10. rozpočet projektu (pri plánovaní rozpočtu dodržujte podmienky uvedené v [metodickom pokyne](#)).

V prípade, že už existuje spolupráca a projekt nadväzuje na túto spoluprácu, zodpovedný riešiteľ v návrhu uvedie výsledky, ktoré boli dosiahnuté a ich prínos pre SR.

9. Povinnosti žiadateľa a zodpovedného riešiteľa

Štatutárny zástupca slovenskej riešiteľskej organizácie (žadateľa) uzavrie s APVV Zmluvu o poskytnutí prostriedkov na riešenie projektu. Na konci kalendárneho roka podáva zodpovedný riešiteľ Agentúre na podporu výskumu a vývoja správu o priebežnom riešení projektu a o vyúčtovaní výdavkov za uplynulé obdobie riešenia projektu. Po ukončení projektu predloží zodpovedný riešiteľ APVV záverečnú správu o celkovom riešení projektu.

Kontaktné adresy

Slovenská republika

RNDr. Soňa Ftáčniková, PhD.

Vedúca oddelenia dvojstrannej a mnohostrannej spolupráce

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23, P.O.BOX 346

814 99 Bratislava

Tel.: +421 2 5720 4502

Fax: +421 2 5720 4599

e-mail: sona.ftacnikova@apvv.sk

<http://www.apvv.sk>

Mgr. Andrea Danková

Vedúca odboru medzinárodnej spolupráce vo výskume a vývoji MŠ

Sekcia vedy a techniky

Ministerstvo školstva SR

Stromová 1

813 30 Bratislava

Tel.: +421 2 5910 2615

Fax: +421 2 5910 2622

e-mail: andrea.dankova@minedu.sk

<http://www.minedu.sk>

Slovinská republika

Marija Šimenec

Slovenian Research Agency (ARRS)

Tivolska cesta 30

SI-1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 400 5976

Fax: +386 1 400 5975

e-Mail: Marija.Simenec@arrs.si

<http://www.arrs.gov.si>

Alenka Mihailovski

Secretary

Office of International Relations and European Affairs

Ministry of Higher Education, Science and Technology

Kotnikova 38, SI-1000 Ljubljana

Tel.: +386 1 4784 690

Fax: +386 1 4784 719

E-mail: alenka.mihailovski@gov.si